



Didier Queloz

Michel Mayor

EDITO

Ainsi donc un prix Nobel a été décerné à deux astrophysiciens suisses, Michel Mayor et Didier Queloz. Bravo.

Combien sont-ils les médias ayant annoncé cet événement ? Une foultitude, et Versoix Région, à son tour, se joint aux louanges médiatiques terrestres et félicite ces deux lauréats.

Que n'a-t-on pas lu : ils sont romands, vive la Romandie nobélisée. Ils sont vaudois. Vive cette région source de lauréats, etc.

Précisons quelques faits.

Le plus jeune, Didier Queloz, bien que jurassien d'origine fut élève au collège à Genève et il a travaillé à l'observatoire de Sauverny, chez nous, à Versoix.

Michel Mayor a, lui aussi, travaillé de nombreuses années à l'observatoire de Sauverny où il a toujours son bureau. Il a contribué ainsi, par le paiement de ses impôts, au développement de notre commune, il est donc aussi un peu de chez nous.

Mais de ça, personne n'en dit mot.

Ne sont-ils pas en quelque sorte des gens qui gravitent autour de notre commune, comme les exo-planètes qu'ils ont découvertes autour d'autres étoiles ?

Alors Versoix-Région rétablit la vérité : ces deux nobélisés sont des stars de chez nous et que nul n'essaie d'éclipser ce fait !

Michel Jacqgle

PUBLICITE

PUBLICITE



ETUDE D'AVOCATS A VERSOIX PICOT & ASSOCIÉS

L'Etude Picot & Associés – seule Etude d'avocats implantée dans la région – vous accueille dans ses locaux sis à Versoix, au 100 route de Suisse, pour vous assister dans divers domaines du droit.

Bénéficiant d'une longue et solide expérience, l'Etude représente, en particulier, la clientèle suisse et internationale devant les autorités judiciaires (pénales, civiles et administratives).

En plus des services adressés aux personnes privées, les avocats de l'Etude conseillent également les entreprises (artisans, PME et multinationales) pour tous les volets inhérents à leur activité commerciale.

100, route de Suisse - 1290 Versoix - Tél. +41 22 318 56 56 - Fax. +41 22 318 56 50 - www.picot-avocats.ch

Associated with Zhongtong Cecheng Law Office, Beijing, China



- Droit du travail - Droit pénal - Droit du bail
- Droit du divorce
- Droit des assurances sociales et privées
- Droit des étrangers - Droit de la circulation routière
- Droit des contrats - Droit commercial

ESPACE SANTÉ

S'ENTRAÎNER ET SE SOIGNER, POUR MIEUX VIVRE!

FITNESS SANTÉ
PHYSIOTHÉRAPIE
OSTÉOPATHIE
GYMNASTIQUE DU DOS
PILATES
DRAINAGE LYMPHATIQUE / MASSAGE
PODOLOGIE / PÉDICURIE
RÉFLEXOLOGIE
FASCIA THÉRAPIE
GYROTONIC® / GYROKINESIS®
HYGIÈNE DENTAIRE
SOINS ESTHÉTIQUES
RESTAURANT « LE COUP DE CŒUR »

Lundi au Vendredi: 7h-21h
Samedi: 9h-14h
Dimanche: 9h-14h

Ch. des Limites 1A – 1293 Bellevue
022 959 70 70
espace-sante-bellevue.ch



Dépannage
Installation
Motorisation

022 755 12 55
www.ombralis.ch

Route de l'Etraz, 126 - 1290 Versoix

ESPACE SANTÉ

S'ENTRAÎNER ET SE SOIGNER, POUR MIEUX VIVRE!

COFFRET DÉCOUVERTE : CHF 249.-

BILAN PHYSIQUE
TEST CARDIO-VASCULAIRE
2 SÉANCES DE PERSONAL TRAINING DE 30 MIN.
2 MASSAGES DE 30 MIN. PAR UN PHYSIOTHÉRAPEUTE

CETTE SOMME EST DÉDUCTIBLE À LA CONCLUSION
D'UN ABONNEMENT DE 6 OU 12 MOIS

Lundi au Vendredi: 7h-21h
Samedi: 9h-14h
Dimanche: 9h-14h

Ch. des Limites 1A – 1293 Bellevue
022 959 70 70
www.esbellevue.ch